

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 47 (1974)

Heft: 3

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr
Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST
Changements réservés

Aarau

- März: Bis 24. Aargauer Kunsthaut: «Schweiz im Bild – Bild der Schweiz?»
18. Saalbau: Dimitri
20. Kunsthaut: Duo Dominique Hunziker, Flöte; János Tamás, Klavier
22. Saalbau: Klavierabend Monique Haas
27. Saalbau: Camerata Luzern. Solist: Rolf Mäser, Klavier
30. Stadtkirche: Aargauische Lehrerergangsvereinigung. Leitung: Karl Grenacher
April: 2. Saalbau: «Hexenjagd» von Arthur Miller (Schweizer Tourneetheater)
7. Stadtkirche: Kirchenchor Aarau und Orchester. Leitung: Ernst Gerber

Adelboden

- März/April. Geführte Frühlingsskitouren
März. Jeden Samstag Gästeriesenslalom
15./17. Curling: Preise der Hotellerie
16., 23. Eishockeyspiele
17./30. Spezialski- und -curlingwochen
April: 6. Gästeriesenslalom

Alt St. Johann

- März. Jede Woche Gästerieskiren. – Skiwanderkurse

Amden

- März: Bis 23. Pauschalskiwochen

Amriswil

- März: 23. Evang. Kirchgemeindehaus: Liederabend Irene Oliver

Andermatt

- März: 10./31. Skipauschalen
14., 28. Gästerieskiren und Skischulabende
April: 4. Folkloreaabend
9. White Hare SC: Leveret Race

Anzère

- Mars: 30. Hôtel Zodiaque: Récital Patrice Fontanarosa, violon; Raymonde Stalder, piano

Arbon

- März: Bis Ende. Galerie Spirale und Hotel Metropol: Charlotte Kluge-Fülscher, neuere Werke
13. März/27. April. Schloss: Ausstellung Le Corbusier

Arenenberg

- Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arosa

- März/26. April. Bergkirchli: Jeden Freitag Konzert Hannes Meyer auf der historischen Hausorgel
März. Eishockey: Internationale Freundschaftsspiele
12., 15., 19. Pferdeschlittenfahrten
13. Sportstadion: Eisrevue. – Diavortrag: «Land und Leute im Schanfigg»
14. Fackelabfahrt der Skilehrer
14., 28. Blitzschachturniere
15./17. Curling: Frühlingsturnier des CC Arosa-Inter
17., 30. Curling: Hanseaten-Cup

20. Evang. Dorfkirche: Konzert Hannes Meyer «Die melancholische Orgel»
22./23. 4. Internationale Damenskirennen FIS (Coupe d'Europe), Slalom/Riesenslalom
22., 26., 29. Pferdeschlittenfahrten
24./25. 25. Internationale Dreipistenrennen FIS (Coupe d'Europe), Slalom/Riesenslalom für Herren
29. Kursaal: Kabarettist Emil
April: Ab 1. Frühlingsskikurse
3. Diavortrag: «Arosa im Sommer so herrlich wie im Winter»
9. Evang. Dorfkirche: Konzert Hannes Meyer «Die sanguinische Orgel»

Ascona

- März. Galleria del Bel Libro: Edwin Heim, Mary Horstschulze, Nicole Simon (Buchbinderkunst)
23./24. Hotel Monte Verità: Balint-Treffen, Ärztekongress

Auvernier

- 16 mars/15 avril. Galerie Numaga 1: J.-E. Augsburger, gravures, livres et dessins. – Galerie Numaga 2: Debré, peintures

Avenches

- Toute l'année. Musée romain

Baden

- März: Bis 31. Galerie im Trudelhaus: J. Borel, R. Heim, M. Frühauf
9./30. Galerie im Kornhaus: Werke Eidg. Kunststipendien 1974
13. Kursaal: Modeschau
13./16., 20./23. Theater im Kornhaus: «Hanswurstiaden» von J.W. Goethe
15. Musiksaal Margelacker, Wettingen: Aargauisches Symphonieorchester. Leitung: Urs Voegelin. Solistinnen: Kathrin Graf, Sopran; Margrit Speiser, Klavier
16. Kurtheater: Gastspiel Margrit Rainer/Ruedi Walter. – Kursaal: City-Ball
17. Kurtheater: «Mandragola» von Macchiavelli
20./21. Kursaal/Kurtheater: Kurse für Brandverhütung
22. Kath. Stadtkirche: Symphoniekonzert. Leitung: Robert Blum. Solistin: Margrit Conrad, Alt
23. Kurtheater: «Von Mäusen und Menschen» von John Steinbeck. – Aula der Kantonsschule: Jazzkonzert
30. Kurtheater: «Der tolle Tag» von Beaumarchais. – Kursaal: Akkordeonkonzert
31. Alte Mühle, Otelfingen: Konzert Henrik Crafoord, Bratsche; Roger Brügger, Klavier. – Theater im Kornhaus: Jazzkonzert
April: 3. Aula Kantonsschule: Kammerkonzert
5. Kursaal: UOF-Spiel
5./6. Kurtheater: Gastspiele
5./28. Galerie im Kornhaus: Zuger Künstler
6. April/5. Mai. Galerie im Trudelhaus: Junge Basler Künstler
Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle,



Badenerstrasse 357
Telefon 01 52 65 00 Telex 53381
Unentgeltliche Telefonverbindung ab Hotel-Informationsanlage Zürich HB
Das Haus der gehobenen Mittelklasse
200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette
Einzelzimmer Fr. 46.–, Doppelzimmer Fr. 75.–
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.–
Doppelzimmer Fr. 55.–
inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks
Gediegener Aufenthaltsraum
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant
Grosser Parkplatz Garage gratis
4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

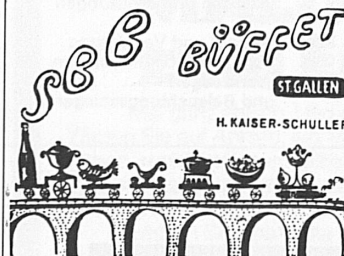
BAHNHOF BUFFET BERN

FRITZ HALLER CH-3001 BERN
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22
TELEX 33 3 22 B BERN CH

LIMMATHAUS



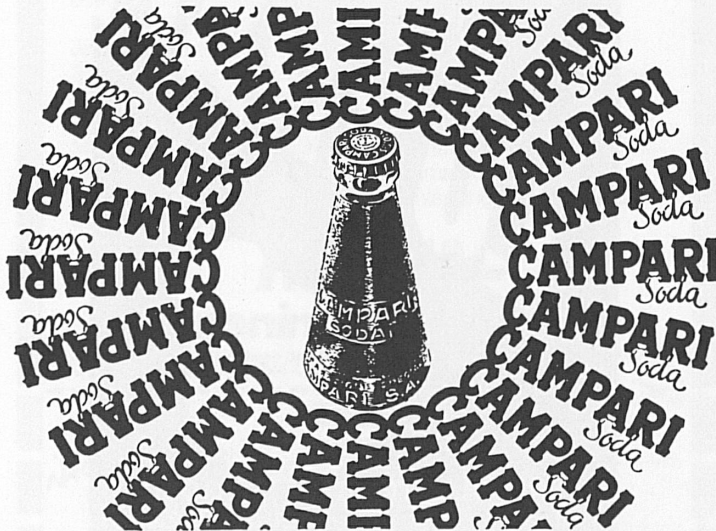
Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon, Zimmer mit Frühstück ab Fr. 25.–, alles inbegriffen.
Diverse Säle, Sitzungszimmer
Restaurant. Menü oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney



AROSA

für aktive Ferien in
gesunder Bergluft im
Sommer und Winter

Auskunft und Prospektmaterial:
Kurverein Arosa, 7050 Arosa
Telefon 081 31 16 21



Verlangen Sie ihn im Speisewagen
Demandez-le au wagon-restaurant
Chiedetelo nella carrozza-ristorante



Hotel-Gasthof Mohren, Willisau

Argentinische Wochen vom 5. März bis 24. März 1974

Das Haus der Automobilisten.
Auto-Lunch, diverse Spezialitäten, leb. Forellen

Heimelige Lokalitäten, so für 20, 30 und 50 Personen
Grosser Konzert- und Theater-Saal (500 Personen)
Moderne Zimmer für Passanten und Dauermieter
Grosser Parkplatz für PW und Car

Geschlossen: jeden Montag sowie letzten Dienstag des Monats

Fam. Kuster, Küchenchef, Telefon 045 811110



SERSA AG

Telefon 01 39 52 30
8004 Zürich
Brauerstrasse 126

Spezialunternehmen
für Geleisebau und elektrische
und aluminothermische
Schienenschweissung

Schweissung
von Schienenstössen
Regenerierung von
Weichen und Kreuzungen

Projektierung, Neuerstellung,
Erneuerung und Unterhalt
von Geleiseanlagen

Verkauf und Vermietung
von Geleisebaumaschinen,
Werkzeugen
und Beleuchtungsanlagen

**HELLER
HELLER
LUXRAM**

LUXRAM LICHT AG. GOLDAU
TEL. 041/822121

Attraktionen, Boulespiel. –
Garten-Thermalschwimmbad, täglich von
8–20 Uhr geöffnet. – Historisches
Museum im Landvogteischloss

Bad Ragaz

Neu: Thermalbäder jetzt ganzjährig in Betrieb
März/12. April. Kursaal: Samstagabend und
Sonntagmittag geöffnet. Kursaalbar
täglich. – Konzerte der Kurkapelle:
Wöchentlich Folkloreabende

Basel

Konzerte und Theater

- März/Mai. Basler Theater: Stadttheater und
Komödie: Oper, Operette, Ballett,
Schauspiel. – Théâtre «fauteuil». –
Marionettentheater
März: 12. Casino, gr. Festsaal:
Koeckert-Quartett
12./13. Théâtre «fauteuil»: Hanne Hegerova
13. Casino, Musiksaal:
Volkssymphoniekonzert. Leitung: René
Klopfenstein. Solist: Warren Thew,
Klavier. – Stadt-Casino,
Hans-Huber-Saal: Celloabend Ralph
Kirshbaum/Gérard Wyss. – Dorfsaal
Riehen: Radio-Symphonieorchester.
Leitung: Jean-Marie Auberson. Solistin:
Johanna Martzy, Violine; Sprecher: Peter
Richner
13./16. «Tabourettli» im Théâtre «fauteuil»:
Jean-Pierre Mathez: Entmilitarisierung
der Trompete
13., 19., 26. Pauluskirche: Zyklus «Max
Regers gesamtes Orgelwerk»
14. Casino, Musiksaal: The Philip Jones Brass
Quintet
14./24. Théâtre «fauteuil»: «Der Kleine Prinz»,
Marionettentheater
18. Stadttheater: Opern- und Ballettabend
«Der Gefangene» von Dallapiccola
20. Stadt-Casino, Hans-Huber-Saal:
Klavierabend Monique Haas
20./21. Casino, Musiksaal: Symphoniekonzerte
der AMG. Leitung: Lovro von Matacic.
Solistin: Annie Fischer, Klavier
20./23. «Tabourettli» im Théâtre «fauteuil»:
Berner Trouvères: Chansons
22. Martinskirche: Basler Bach-Chor. Leitung:
Etienne Krähenbühl. – Casino, Musiksaal:
Cantate-Orchester. Solist: Jörg Demus,
Klavier
22., 23., 26., 29. Basler Marionettentheater:
«Der Kluge» von Carl Orff
23. Stadthaus: Camerata Luzern. Solist: Rolf
Mäser, Klavier
24. Casino, Musiksaal: Solistenabend junger
Interpreten. Leitung: Dr. Marius Meng. –
Kunstmuseum, Amerikanersaal:
Gaudeamus-Quartett, Hilversum
25. Casino, Musiksaal: Collegium Musicum.
Leitung: Albert E. Kaiser. – Casino, gr.
Festsaal: Neues Ungarisches
Streichquartett. – Musikakademie:
Werkstattgespräch mit dem
Gaudeamus-Quartett
26. März/10. April. Théâtre «fauteuil»: «Les
Garçons terribles»
27. Casino, Musiksaal: Trio di Trieste. –
Stadt-Casino, Hans-Huber-Saal:
Chumachen-Quartett
27./30. «Tabourettli» im Théâtre «fauteuil»:
Joana, Chansons
29. Casino, Musiksaal:
Radiosymphonieorchester Basel. Leitung:
Jean-Marie Auberson. Solist: Rama
Jucker, Violoncello. – Musikakademie:
Konzert Jean-Claude Zehnder
30./31. Casino, Musiksaal: Basler
Gesangverein. Leitung: Dr. Hans Münch.
Solisten
31. Martinskirche: Musica-viva-Konzert
April: 3. Stadt-Casino, Hans-Huber-Saal: Trio
Stradivarius
3./6. «Tabourettli» im Théâtre «fauteuil»: Ray
Austin, englischer Folksänger
4./5. Musiksaal: Basler Kammerorchester.
Leitung: Matthias Bamert
9. Casino, Musiksaal:
Volkssymphoniekonzert. Leitung: Hans
Löwlein. Solisten: R. Scheidegger, Orgel;
Guy Touvron, Trompete
- Ausstellungen und Messen**
März/Winter 1974. Schweizerisches Museum
für Volkskunde: «Cultura populara
romăna» (rumänische Volkskunst)
März/April. Museum für Völkerkunde:
«Jugend und Gesellschaft»
März: Bis 17. Kunsthalle: Amerikanische
Graphik seit 1960 aus dem
Kunstmuseum Basel
Bis 23. Schweiz. Turn- und Sportmuseum:
«Sportgraphik aus der Zeit der Veteranen»
Bis 30. Kunstmuseum: Neue Geschenke des
K.-A.-Burckhardt-Koechlin-Fonds

23. März/5. Mai. Kunsthalle: Weltausstellung
der Photographie
30. März/8. April. 58. Schweizer Mästermesse
und 2. Europäische Uhren- und
Schmuckmesse
30. März/29. Mai. Schweiz. Turn- und
Sportmuseum: «Circus»
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der
bedeutendsten Kunstsammlungen der
Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus
Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf.
Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris,
Chagall, Klee, Picasso- und
Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. –
Historisches Museum: Gotische
Skulpturen und Wandteppiche,
Münsterschatz. – Kirschgarten:
Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. –
Augustinergasse: Museum für
Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen
aus Ozeanien und Altamerika,
Textiliensammlung), Schweizerisches
Museum für Volkskunde,
Naturhistorisches Museum,
Schweizerische Papierhistorische
Sammlung. – Stadt- und
Münstermuseum (Kleines Klingental):
Skulpturen des Basler Münsters,
Stadtmodelle und -ansichten. –
Antikenmuseum: Kunstwerke aus der
griechischen und römischen Antike. –
Schweizerisches Spielzeugmuseum im
Wettsteinhaus in Riehen. –
Schweizerisches Pharmazie-Historisches
Museum: Historische Apotheken und
Laboratorien, Medikamente, Amulette. –
Jüdisches Museum der Schweiz:
Gegenstände jüdischen Kults. –
Schweizerisches Turn- und
Sportmuseum: Geräte und Dokumente
zur Geschichte der Leibesübungen. –
Progressives Museum: Sammlung
moderner Kunst. – Rheinhafen
Kleinühningen: «Unser Weg zum Meer»,
Ausstellung über schweizerische Rhein-
und Seeschifffahrt. – Römerhaus und
Museum in Augst bei Basel. –
Wechselausstellungen in Kunsthalle,
Gewerbemuseum und
Universitätsbibliothek. – Zoologischer
Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten
der Schweiz. – Botanischer Garten. –
Tiergarten Lange Erlen

Beatenberg

- März: Bis 31. Pauschal Skiwochen
21. Gastspiel des Theaters für das Bernerland

Belalp/Blatten

- März: 15./16. 40. Schweizer
Eisenbahner-Skimeisterschaften

Bellinzona

- Marzo: 18. Chiesa Collegiata: Coro Palestrina
29. Aula Magna Scuole Nord: «Il pianoforte
nella musica di camera»
Aprile/1.º nov. Castello Sasso Corbato:
Museo delle arti e tradizioni popolari
Aprile: 4. Forum: «Inti illimani», folklore cileno
6/21. Aula Magna Scuole Nord: Mostra
d'arte Alois Carigiet
Tutto l'anno. Municipio: Galleria d'arte
Bellinzona. – Palestra di roccia in regione
San Paolo

Bergün

- März. Wöchentlich Gästeskiereisen und
Fackelabfahrten. – Geführte
Skihoctouren
17. Alp Darlux: Clubrennen des SC Bergün

Bern

Konzerte und Theater

- März/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper,
Operette, Schauspiel, Ballett), des
Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des
Theaters «Die Rampen», des Theaters am
Zytglogge, des Theaters am Käfigturm,
des Zähringer-Refugiums, der
Pflögestätte für Musische Künste und des
Marionettentheaters
März. Atelier-Theater: «Biene, gib mir Honig»,
Komödie von Ulrich Becher. – Theater am
Zytglogge: «D'Illadig» von John McBase
11. Casino: Violinabend Isaac Stern
12., 15., 21., 24. Kursaal: «Kleider machen
Leute» (Berner Heimatschutztheater)
13. Theater am Käfigturm: Rationaltheater
München
15. Münster: Philip Jones Brass Ensemble
15./16. Theater am Käfigturm: Hana
Hegerová, Prag
16. Stadttheater: Premiere «Die Macht des
Schicksals», Oper von Giuseppe Verdi
17. Konservatorium: Sonntagsmatinee
18./19. Radio-Studio: Klavierabende Michel
Beroff

19. Konservatorium: Junge Interpreten
 21. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solistin: Hanneke van Bork, Sopran
 22. Kongresszentrum Alfa: Klavierabend Jürg und Isabel von Vintschger
 23. Kursaal: Kavalleriebereitermusik Bern. – Radio-Studio: Duette mit Erika Rademacher und Urs-Peter Schneider
 25. Konservatorium: Camerata Luzern. Solist: Rolf Mäser, Klavier
 Ab 27. Atelier-Theater: «Lasst uns Lügen erzählen», Lustspiel von Alfonso Paso
 29. Konservatorium: Quartetto Beethoven. – Kongresszentrum Alfa: Trio Stradivarius
 April. Zähringer-Refugium: «Les Trouvères», Berner Chansoniers
 2. Münster: Berner Streichquartett. – Die Rampe: Koproduktion Stadttheater Bern/Die Rampe
 4. Casino: Klavierabend Nikita Magaloff
 4./5. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Zdenek Macal. Solist: Franz Joseph Hirt, Klavier

Ausstellungen und Messen

- März/30. Sept. Schweiz. PTT-Museum: Verschiedene philatelistische Sonderausstellungen im Rahmen des Jubiläums «100 Jahre Weltpostverein»
 März/26. Mai. Schweiz. PTT-Museum: «UPU 1874–1974: Weltpostverein – 150 Länder, ein Postgebiet», thematische Sonderausstellung
 März: Bis Mitte. Kunstmuseum: Otto Tschumi, Zeichnungen und Graphik
 Bis 24. Gewerbemuseum im Kornhaus: Eidgenössischer Stipendienwettbewerb für angewandte Kunst
 8. März/7. April. Vitrine Baumesse: Silvia Tschanz–Siegfried
 9. März/21. April. Kunsthalle: «Aus Italien», Gruppenausstellung italienischer Künstler
 11./23. Berner Schulwarte: «Unberührte Natur», Photoausstellung
 24./28. Ausstellungshalle: Fachmesse für Bäckerei- und Konditoreibedarf
 April: 6./7. Ausstellungshalle: Internationale Hundeaussstellung
 9./29. Vitrine Baumesse: Robert Eder

Internationale Kongresse

25. März/5. April. RID/ADR-Tagung des Zentralamtes für den internationalen Eisenbahnverkehr
 28. März/2. April. Weltkongress der Sekretärinnen

Sport

- März: Bis 17. Ausstellungshalle: Berner Hallen-Tennismeisterschaften
 18./23. Curling-Weltmeisterschaften 1974 um den Air Canada Silver Broom
 30./31. Wohlensee: Internationale Ruderregatta mit Geländelauf. – Sportzentrum des Gymnasiums Neufeld: 10. Grand Prix de Berne der Degenfechter
 April: 6. Kursaal: Tanzturnier, Kursaal-Pokal

Diverses

- März: 11./14. Ausstellungshalle: Aufnahmen zur Fernsehserie «Wer gewinnt?»
 April: 8./11. Ausstellungshalle: Aufnahmen zur Fernsehserie «Wer gewinnt?»
 Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern.
 Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Bauausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

Bettmeralp

- März: 30./31. Ski: Bettmerhorn-Derby/FIS-B

Bévilard

- Mars: 23. Judo: Finale individuelle du Championnat suisse

Biel/Bienne

- März/Mai. Kongresshaus: Bilderausstellung Galerie L. Ray
 März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
 März: Bis 30. Galerie 57: Marianne Grunder, Skulpturen
 10./20. Kunsthauskeller: «Aktion – Miete»
 11. Théâtre municipal: «Légendes à venir». – Maison des Congrès: Chœur symphonique de Fribourg, Orchestre de l'Institut des hautes études musicales
 13. Kongresshaus: OGB-Konzert
 21. Kongresshaus: Gala Ivan Rebhoff
 26. Kongresshaus: Klavierrezital Annie Fischer
 26/30. Théâtre municipal: «Rubezahl ou scènes de Don Juan»
 28. Farelssaal: Maurer-Quartett Biel
 29. Diplomball des Technikums
 30. Kongresshaus: Trachtengruppe Biel
 Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen), Instruktionen- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

Blitzingen

- März: 17. Volksskilaufl

Bovernier

- Avril: 7. Dimanche des Rameaux: Procession avec rameaux décorés de pommes et de brioches

Braunwald

- März. Wöchentlich Pferdeschlittenfahrten mit Fondue-Party
 10. März/6. April. Pauschalskiwochen
 17. Bächital-Riesenslalom

Bremgarten

- März: Bis 31. Galerie beim Kornhaus: Künstlergruppe Winterthur
 15. Kellertheater: Kabarettist Emil

Les Brenets

- Mars: 23. Salle communale: Concert de la Chorale

Brienz

- März: 16. Konzert und Theater
 17. Axalp: BOSV-Cupfinal (Ski)

Brig

- März/April. Skipauschalen Region Brig–Naters–Simplon–Belalp
 März: 19. Kellertheater: Kabarettist Emil
 31. Kellertheater: Joana, Chansonnière
 April: 5. Kellertheater: «Das Geschäft mit Billys Kohlen» von Barry Hines (Die Claque, Baden)

Broc

- Mars: 30. Hôtel de Ville: Pièce de théâtre

Brugg

- Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

- März: 17. Aula: Orchesterkonzert
 24. Gütsch: Mittefastenfeier
 April: 5. Aula: 11. Ländlermusikantentreffen
 7. Pfarrkirche: Passionskonzert des Singkreises

Bulle

- Mars: 16. Concert d'accordéonistes
 27. Halles: Trio Schneeberger
 31. Eglise réformée: Concert trompette et orgue
 Avril: 7. Villars-sur-Mont: Concert à l'église
 Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

Buochs

- März: 23. Rinderbühl: AMF-Skitag 74

Burgdorf

- März: 14. Casino-Theater: «Biene, gib mir Honig», Komödie von U. Becher (Atelier-Theater, Bern)
 28. Casino-Theater: «Der Liebestrank», Oper von G. Donizetti (Städtebundtheater/OGB)
 April: 4. Casino-Theater: «Wassas Schelesnowas», Schauspiel von M. Gorki (Städtebundtheater/OGB)
 Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

...KOMMT
NACH MALTA
GEFLOGEN!



MALTA - Insel zum Erleben.

Mal ganz ehrlich. Und ohne lange nachzudenken: Wissen Sie auf Anhieb, wo Malta liegt? 21 - 22 - 23, richtig, Sie haben recht: mitten im Mittelmeer. Südlich von Sizilien. Und noch südlicher als Tunis. 1.600 Kilometer nach Gibraltar. Und 1.600 Kilometer zum Land der Pharaonen. Das ist die Lage. Lassen Sie uns Malta entdecken.

Nun zu den Inseln selbst. Denn Malta, das ist nicht eine, Malta, das ist schon eine ganze Hand voll – 5, von denen 3 bewohnt sind. Also, da wäre erst einmal Malta, die Hauptinsel selbst. Und dann die kleine Schwester Gozo, auch die grüne Insel genannt, und, last not least, Comino. Das Nesthäkchen dazwischen. Inseln haben einen natürlichen Vorzug. Sie liegen im Wasser. Und haben somit Strand ringsum. Sandige Buchten, felsige Steilküsten, baden als Erlebnis, tauchen, schwimmen, segeln, Wasserski und Motorboot. Unterwasserjagd mit Kamera oder Harpune. Das sind schon Vorzüge!

Und dann Malta erleben.

Jahrtausende alte Kultur. Von den Phöniziern über Römer, Spanier und die Ritter. Letztere waren Erbauer der Hauptstadt Valletta. Stadt mit meterdicken Wänden und quirlendem Leben zwischen mittelalterlichen Palästen. Kommen Sie nach Malta. Quirlen Sie mit. Schicken Sie uns den Coupon. Lassen Sie sich von uns Informationsmaterial schicken. Vielleicht folgen Sie dann unserer Einladung ... kommt nach Malta geflogen?"

MALTA - Sonneninsel mit Kultur!

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen das Fremdenverkehrsamt Malta, D 6000 Frankfurt/M. 1, Münchener Straße 8, Tel.: 0049-0611/25 32 07, Telex: 0049-04-189 001.

...KOMMT
NACH MALTA
GEFLOGEN!



Coupon

Ich bin an informativem Material über Malta interessiert. Bitte übersenden Sie mir Ihren Prospekt und alles, was Sie sonst noch haben.

Mein Name

und die Anschrift

Telefon/Telex

Fremdenverkehrsamt Malta, D 6000 Frankfurt/M. 1, Münchener Straße 8, Tel.: 0049-0611/25 32 07, Telex: 0049-04-189 001.

Champéry

Mars. Chaque jeudi: Initiation au curling
14. Concours de patinage de vitesse par équipes
16/17. Curling: Coupe du Farinet
24. Hockey sur glace: Match humoristique
28. Concours de ski pour hôtes
Avril: 4. Ski raclette avec l'ESS

Château-d'Éc

Mars: 16. Soirée du Chœur des montagnards
23, 30. Rossinières: Soirées de l'Echo de Corjon
30. Centre de culture et loisirs

La Chaux-de-Fonds

Mars/27 avril. Galerie du Manoir: «Dix ans de peinture et sculpture – 1964–1974»
Mars: 12. Théâtre: «Le Précepteur», de Bertolt Brecht (Comédie de Caen)
13. Salle de musique: Récital Teiko Maehashi, violoniste; Urs Voegelin, pianiste
17. Conservatoire: Orchestre du Conservatoire. Direction: Robert Faller. Soliste: Francis Zanlonghi, violoniste
19. Théâtre: «Faust», d'après Goethe (Théâtre de Bordeaux)
22/23. Notre-Dame-de-la-Paix, Commerce 79: Vente-kermesse
26. Salle de musique: Orchestre de chambre de la Radio-Télévision belge. Direction: Edgard Doneux. Soliste: José Iturbi, pianiste
30. Salle de la Croix-Bleue: Les Compagnons du Jourdain
6 avril/9 juin. Exposition et manifestations pour le Centenaire du peintre, architecte et sculpteur Charles L'Eplattenier (1874–1946)
Avril: 7. Course militaire
La Chaux-de-Fonds–Neuchâtel

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle. – Art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailles, armurer, les événements de l'histoire neuchâteloise: Meubles XVIIIe siècle. – Musée international d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne». – Musée artisanal et paysan: Collections jurassiennes. – Vivarium de la Bonne-Fontaine

Chavannes-près-Renens

15 mars/6 avril. Casino: «Les Aventuriers» (Théâtre-Création)

Chur

März/April. Bündner Kunsthaut: 20 österreichische Zeichner der Gegenwart
März: 17. Stadttheater: Orchesterverein Chur
23. Hotel Marsöl: Konzert der Knabenmusik
24. Stadttheater: Kabarettist Emil
29. Stadttheater: Philharmonisches Orchester der Pfalz
30. St.-Martins-Kirche: Chorkonzert. – Stadttheater: Jahreskonzert der Stadtmusik. – Rest. Rheinkrone: Lieder- und Unterhaltungsabend
April: Ab 7. Kunsthaus: Sonderausstellung GSMBA, Sektion Graubünden
8. Hotel Obertor: Konzert René Oswald, Klarinette

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaut: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathaus: Sammlung edler Steine und Kristalle – jeden 1. Freitagabend im Monat Mineralienbörse. – Park des Kunsthauses: Gartenschach und Mühlespiel

Crans-sur-Sierre

Mars: Jusqu'au 30. Semaines «Ski-Soleil»
9/17. Semaine internationale de bridge
14. Ski: Coupe Ambassador et Victoria (pour hôtes)
16/17. Curling: Challenge La Potinière
21/23. Ski: Championnats des Ecoles privées des Etats-Unis
Avril: 6. Gala de patinage international

Crisier

Mars: 13. Grande Salle: «Les Aventuriers» (Théâtre-Création)

Davos

März/April. Täglich geführte Frühjahrsskitouren
März/21. April. Kunstseilbahn in Betrieb
März: 10./23. 22. Internationaler Fortbildungskongress der Deutschen Bundesärztekammer
12./13. Kongresshaus: «Vor Sonnenuntergang» von Gerhart Hauptmann
15./20. Kunstseilbahn: Schaulaufen der Weltmeister 1974
17. Kongresshaus: Orchestergesellschaft Zürich. Leitung: Dr. M. Meng. Solist: Felix Buchmann, Klavier
19. Kongresshaus: Klavierabend Felix Buchmann
20./21. Kongresshaus: «Die Hebamme» von Rolf Hochhuth
24. Kongresshaus: Camerata Zürich. Leitung: Rato Tschupp. Solist: Maurice André
24. März/7. April. Skipauschalen «Weisse Wochen»
27. Kongresshaus: Singkreis Davos – Radioaufnahmen
30. Kongresshaus: Kabarettist Emil
31. Kirche St. Johann: Passionskonzert
April: 4./10. 6. Internationaler Diagnostikkurs

Delémont

Mars: 30/31. Oratorio «Les Saisons», de J. Haydn. Groupe vocal Kneusslin

Les Diablerets

Mars: 17. Ski: Course de fond
Les Diablerets–Villars
Avril: 6/16. Semaines de ski à forfait

Disentis

16. März/6. April. Sonderskiwochen
April: 7. Ski: 2. Frühlingslauf. – Riesenslalom in Caischavedra
10. Orgelrezital Roman Cantieni

Dornach (Goetheanum)

März: 23. «Faust» II. Teil, 2. Akt
24., 30. Eurythmie
31. Konzert
April: 6. «Faust» II. Teil, 2. Akt
8. Kompositionsabend Fritz Büchtger
10. Eurythmie

Elm

März: 16. Konzert des Töchter- und Frauenchors

Emmental

März: 14. Burgdorf, Casino-Theater: «Biene, gib mir Honig», Komödie von U. Becher (Atelier-Theater, Bern)
Mitte März. Langnau: Kadettenmusik
16. Sumiswald, Gasthof Bären: Volkstümlicher Abend
21. Langnau: Kammermusikabend
23. Langnau, Hotel Hirschen: Jazzkonzert
28. Burgdorf, Casino-Theater: «Der Liebestrank», Oper von G. Donizetti (Städtebundtheater/OGB)
30. Sumiswald, Gasthof Bären: Handharmonika-Spielring
April: 4. Burgdorf, Casino-Theater: «Wassa Schelesnowa», Schauspiel von M. Gorki (Städtebundtheater/OGB)

Engelberg

März/6. April. Ski- und Sportwochen. – Langlaufkurse
April/Mai. Hochgebirgsskitouren

Ennenda

März: 17. Evang. Kirche: Abendmusik

Epalinges

Mars: 28. Grande Salle: Gala Cathérine Lara

Erstfeld

März: 17. Schiessstand-Einweihung: Kleinkaliber und Pistole

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées

Fiesch

März/20. April. Schweizer Bergsteigerschule: Kombinierte Winterskiwochen

Flims Waldhaus

März: Bis 16. ISA-Tagung
24. Clubrennen SC Flims
24. März/3. April. Internationale Interfunkbörse

Flumserberge

März/April. Ausstellung: Max Birkenmeier, Gemälde; H. Bosshard, Keramiken und Glasschmelzen; Flumser Fasnachtsmasken
März/21. April. Jeden Freitag Kinderskirennen
17. März/6. April. Ski- und Langlaufwochen

Frauenfeld

März: 11. Casino: Kabarettist Emil
Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

Fribourg/Freiburg

Mars/7 avril. Musée d'art et d'histoire: «Luzerner Chronik», de Diebold Schilling (1513)
Mars: 12. Aula Magna de l'Université: «Ischa», opéra. Chœur symphonique de la Cathédrale
13. Aula de l'Université: Récital Antonio Janigro, violoncelle; Antonio Beltrami, piano
14. Aula der Universität: «Vor Sonnenuntergang» von Gerhart Hauptmann

16. Aula de l'Université: Concert annuel de l'Union instrumentale
20. Théâtre Livio: Emil
22. Temple réformé: Concert «Lend Frei»
23. Aula de l'Université: Concert d'hiver de la landwehr
28/29. Journées médico-sociales romandes
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Cathédrale St-Nicolas: Tous les mercredis concert d'orgues. – Piscine couverte du Schönberg

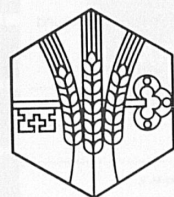
Frick

März: 26. Puppenspiel: «Der nackte König»

Genève

Concerts et théâtres
Mars/mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff
Mars: Jusqu'au 16. Nouveau Théâtre de poche: «Les Fleurs du Mal», de Baudelaire
Jusqu'au 30. Nouveau Théâtre de poche: «L'Abattoir», de Mrozek
12. Victoria-Hall: Wiener Sängerknaben. – Conservatoire de musique: Philip Jones Brass Ensemble
12, 14, 16. Grand-Théâtre: «L'Elisir d'Amour», de G. Donizetti
13. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Z. Kosler. – Lyceum-Club: Récital F. Castel, baryton
14. Conservatoire: Concert Simon Bakman/Brigitte Scheu
15. Victoria-Hall: Rhoda Scott, organiste de jazz. – ERA: Concert de l'Institut de hautes études musicales. – Bossy: Récital Georges Kiss, clavecin
15, 16. Salle Musica Antiqua: Ensemble vocal «Cantus Laetus»
17. Temple St-Gervais: Récital Gustav Leonhardt, clavecin
18, 20/22. Temple St-Gervais: Festival de musique baroque – instruments anciens
19. Conservatoire de musique: Récital Monique Haas, pianiste
20. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR, avec chœurs. Direction: Wolfgang Sawallisch, André Charlet. Solistes
20/25, 29, 30. Comédie: «Oncle Vania», de Tchekhov
21. Victoria-Hall: Ensemble Agrupación musical de Buenos Aires. – Récital Joe Dassin
22. Victoria-Hall: Ivan Rebhoff et son orchestre de balalaïkas
23. Maison de la Radio: Mozarteum-Quartett
25. Conservatoire: Musique à deux pianos
26. Conservatoire de musique: Quatuor Chumachencho
27. Grand-Lancy: Concert pour enfants. Direction: Mme Buunk
28. Victoria-Hall: Orchestre Collegium Academicum de Genève. – Cathédrale: Récital Pierre Segond, orgue. – CERN: Nouveau Quatuor à cordes hongrois
28 mars/1er avril. Grand-Théâtre: Spectacle de danse
29. Salle, Patino: Récital William Naboré, pianiste
Avril: 1er. Musée d'art et d'histoire: Orchestre Saint-Jean

Über 1150 Raiffeisenkassen



stehen als gemeinnützige
Spar- und Kreditinstitute
im Dienste
der schweizerischen
Landbevölkerung

**Zusammenschluss im
SCHWEIZER VERBAND
DER RAIFFEISENKASSEN
9001 ST. GALLEN**

2. Petit-Lancy: Concert «Ars Antiqua», instruments anciens. – Conservatoire de musique: Trio Stradivarius
3. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch
4. Eglise Madeleine: Psalette de Genève, – Conservatoire: Récital Oswald Russel, pianiste
- 4 avril/25 mai. Nouveau Théâtre de poche: «Alice au Pays des Merveilles»
7. Victoria-Hall: Orchestre de chambre de Zurich. Direction: Edmond de Stoutz. Soliste: Arturo Benedetti Michelangeli, pianiste

Expositions et foires

- Mars: Jusqu'au 24. Cabinet des estampes: Giuseppe Zocchi, vues de Florence
- 8 mars/15 avril. Musée Rath: 30 artistes suisses
- 14/24. Palais des Expositions: Salon international de l'Automobile
- 5 avril/5 mai. Cabinet des estampes: Graveurs anglais contemporains

Sports

- Mars: 23/25. Piscine Vernets: Championnat suisse d'hiver de natation
- Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Giswil

- März: Bis 29. Mörlalp: Kurzskiwochen

Glarus

- März: 11. Schützenhaus: «Die Gerechten» von Albert Camus (Theater 58)
18. Gemeindehaussaal: Sonatenabend Hansheinz Schneeberger, Violine; Gérard Wyss, Klavier

Göschenen

- Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

Grandson

- Mars: 17. Eglise: Ensemble vocal de Lausanne. Direction: Michel Corboz

Grenchen

- März/April. Parktheater: Aufführungen des Stadttheaters

Grindelwald

- März/Mai. Täglich geführte Skihochtouren und Gletscherabfahrten
- März: 15./17. 33. Schweizer Meisterschaften im militärischen Wintermehrkampf
16. März/6. April. «Skiführer 1974» (Pauschalen)

Gruyères

- Toute l'année. Château de Gruyères

Gryon

- Mars: 16. Soirée folklorique

Gstaad

- März/April. Geführte Skihochtouren
10. März/7. April. Spezialskiwochen «Fix-Fertig»
- März: 12./13., 16./17. Curling: Maya-Cup, Rosenthal-Preise
14. März/Ende Mai. Gletscher-Skiflug-Packages
- 20., 23./24. Curling: Olden-Cup, Victoria-Kanne

Herisau

- März: 22./30. Eishockey: Junioren-Europameisterschaft, Gruppe A
- Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Hinwil

- März: 23. Saal Hotel Hirschen: Kabarettist Emil

Hitzkirch

- März: 21. Aula Lehrerseminar: Trioabend

Hoch-Ybrig

- März: 17. 20. Schweizerische Kolpingskitage
- April: 7. Ski: Internationale FIS-B-Rennen

Innerberg

- März: 24. Motorrad-Trial

Interlaken

- März: 15. Konzertabend der Jugendmusik
17. Theater 58: «Die Gerechten» von Albert Camus
23. Frühlingskonzert der Kirchenchöre
- 23., 30. Lieder- und Theaterabende
30. Folkloreabend
- April: 1. Eröffnung des Golfplatzes
- 7./12. Kongress der Deutschsprachigen Mitteleuropäischen Psychoanalytischen Gesellschaft

Kandersteg

11. März/6. April. Anfängerskiwochen mit Intensivskikursen
- März: 16./17. Curling: Monbaron-Cup
17. Skilanglauf: Sunnbühl-Rennen
30. Trachtenunterhaltungsabend
- April: 5. «Theater für das Bernerland»
10. Kammermusiker Bern

Klosters

- März/1. Juni. Alpines Zentrum Klosters: Frühjahrs-Skitourenwochen. Leitung: Thomy Grass
- März/11. Mai. Bergsteigerschule «Silvretta»: Frühjahrs-Skitourenwochen. Leitung: Jack Neuhäusler
- März/April. Klimastation: Fitness-Aufbau, Fitness-Tests
- März. Tagesskitouren. Leitung: Thomy Grass
- 13., 16., 20. Pferdeschlittenfahrten
23. März/6. April. «Winterferien nach Mass»
- 23., 27., 30. Pferdeschlittenfahrten
24. Ski: 12. Klosterser Langlauf und 5. Volkslanglauf. – Mittelholzer-Riesenslalom

Kreuzlingen

- März: 17. Evang. Kirchgemeindehaus: Berner Streichquartett
22. Löwensaal: Modeschau
23. Löwensaal: Unterhaltungsabend
- April: 6. Löwensaal: Internationales Popkonzert

Laax

- April: 1./7. Pauschalskiwoche

Langenthal

- März: 14., 28. Hotel Bären: Kammermusikkonzerte
26. Stadttheater: «Der Belagerungszustand», Schauspiel von Albert Camus
- April: 9. Stadttheater: «Lasst uns Lügen erzählen», Lustspiel von Alfonso Paso

Lausanne

Concerts et théâtres

- Mars. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez
11. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Daniel Wayenberg, pianiste
13. Théâtre municipal: Récital de jazz Rhoda Scott. – Crissier, Grande Salle: «Les Aventuriers» (Théâtre-Création)
- 14/16. Théâtre municipal: «Les Amants terribles», de Noël Coward (Gala Karsenty-Herbert)
15. Lyceum-Club: Récital Yolande Pilloud, chant; Thérèse Schildknecht, piano
- 15 mars/6 avril. Casino de Chavannes: «Les Aventuriers» (Théâtre-Création)
17. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL, avec chœur et solistes. Direction: Robert Mermoud
20. Théâtre municipal: Récital Suzanne Husson, pianiste. – Palais de Beaulieu: Gala de variétés Joe Dassin
21. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR, avec chœurs et solistes. Direction: Wolfgang Sawallisch, André Charlat
22. Théâtre municipal: «Le Tourniquet», de Victor Lanoux et Jacques Rosny (Artistes associés)
23. Théâtre municipal: Gala de danse
25. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OCL. Direction: Armin Jordan. Soliste: Stéphane Romascano, violoniste
26. Maison pulliérane, Pully: Nouveau Quatuor hongrois
27. Théâtre de Beaulieu: Ballet de la jeunesse romande
28. Grande Salle d'Epalinges: Gala Cathérine Lara
- Avril: 2/6. Théâtre de Vidy: «Oncle Vania», d'Anton Tchekhov (Comédie de Genève)

- 4 avril/4 mai. Théâtre municipal: Saison lyrique
- 4., 6. Théâtre municipal: «La Mascotte», de Audran
7. Eglise Notre-Dame (Valentin): «La Résurrection des Morts», oratorio de Joseph Reyveyron

Expositions

- Mars: 16/24. Palais de Beaulieu: 3e Salon de l'ameublement
- Congrès international aux
- Mars: 14/16. Palais de Beaulieu: 2e Congrès international sur la régulation du bilan d'énergie chez l'Homme

Sports

- Mars: 30/31. Le Chalet-à-Gobet: Concours hippique
- Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collections de l'Association du Vieux-Lausanne). – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue du Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

La Lécherette

- Mars: 30. Marche populaire à ski

Lenk i. S.

- März: Bis 16. Ausstellung des Schweiz. Holzbildhauermeister-Verbandes
- 10./11. Skimeisterschaften der Privatschulen der welschen Schweiz
10. März/7. April. Spezialskiwochen
- 23./24. SC Lenk: Clubmeisterschaften
- 30./31. Trachtengruppe Lenk: Theateraufführungen

Lenzburg

- April/Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossanlage, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. Ausstellung: Sammlung Zschokke. Alte Kunstscherarbeiten und Wirtshausbilder. Die Bestände der kantonalen historischen Sammlung

Lenzerheide-Valbella

- März. «Dolce far Sport» (Gästesportprogramm)
- 13., 27. Rothornbahn: Sie + Er-Tage
16. März/6. April. Anti-Stress-Wochen

Leukerbad

- März: 13. Theater 58 (Schweizer Tourneetheater)
- 16./17. Cup Curlinghalle
24. Kirchenkonzert: Michael Studer, Klavier
1. April/15. Mai. Pauschalskiwochen

Leysin

- Mars: 16. Salle du Nord: Soirée et bal de la Fanfare
- 16/17. Ski: Championnats OJ, alpins
- 23/24. Manège: Gala du Club équestre
30. Grand-Hôtel: Soirée de gala
- Avril: 6. Grand-Hôtel: Bal du Printemps
10. Restaurant de la Berneuse: Midi-champêtre

Libingen bei Bütschwil

- April/Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisturm: Jeden Samstag- und Sonntagnachmittag Glockenspielkonzert Walter Meierhans (grösstes Glockenspiel Europas)

Liestal

- März: 12. Saal Hotel Engel: Kabarettist Emil

Locarno

- März: 10. Traditionelles Fischerfest
16. Teatro-Kursaal: «La Ballerina» von Jskra Zankova
21. Sala sopracenerina: Camerata academica des Mozarteums Salzburg (Concerti di Locarno)
27. Teatro-Kursaal: «Von Mäusen und Menschen» von John Steinbeck
- April: 2. Sala sopracenerina: Klavierrezital Paul Baumgartner
4. Sala sopracenerina: Folkloristisches Konzert
10. Teatro-Kursaal: «Hexenjagd» von Arthur Miller
- Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti



MODERN, CHIC und IDEAL – für WINTERFERIEN MAXIMAL!

1560 m

Graubünden / Schweiz



5 rassige Skigebiete mit 38 Bergbahnen und Skiliften, 200 Skilehrer, Natur- und Kunstseilsbahn, Eisschiess- und Curlingrinks, Schlittelbahn, Reiten, gepfadete Wanderwege, Höhenwanderpisten, Kinderhorte, geheiztes Hallenbad, Sauna, gesellschaftliche, sportliche und kulturelle Anlässe

Weisse Wochen Davos
Pauschal-Skiwoche vom 24. März
bis 7. April 1974
Wintersaison bis Ende April

Auskunft und Prospekte:

Ihr Reisebüro oder Verkehrsverein
CH-7270 Davos Platz, Promenade 67
Tel. 083 3 51 35

Le Locle

- Mars: 16. Salle Dixi: Concert annuel de la Musique ouvrière
21. Temple français: Récital Hansheinz Schneeberger, violoniste; Gérard Wyss, pianiste

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps; collection des automates Maurice Sandoz, etc. Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclais XIXe siècle

Luchsingen

- März: 17. Riesenslalom Bächital

Lugano

Concerts et théâtres

- Mars: 11. Sala della Cittadella: Philip Jones Brass Ensemble
15. Cathédrale San Lorenzo: «Luzerner Singen»
18. Sala della Cittadella: Récital Monique Haas, pianiste
21. Auditorio RSI: Concert symphonique de l'Orchestre RSI. Direction: Marc Andraea. Soliste: Rudolf Firkusny, piano
23. Palazzo Aranno: Concert Thomas Friedli, clarinette; Claude Starck, cello; Roger Brügger, piano
25. Sala della Cittadella: Quatuor Chumachenko
28. Auditorio RSI: Concert symphonique de l'Orchestre RSI. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Margrit Weber, piano
- Avril: 1er. Sala della Cittadella: Trio Stradivarius
5. I Concerti di Lugano: Orchestre de chambre de Zurich. Direction: Edmond de Stoutz. Soliste: Arturo Benedetti Michelangeli, piano
10. Auditorio RSI: Concert symphonique de l'Orchestre RSI. Direction: Marc Andraea

Expositions

Mars: 8./31. Villa Malpensata: Pio Semeghini
5. april/5. mai. Villa Ciani: «Schweiz im Bild»
10. april/2. juin. Villa Malpensata: Picasso,
lithographies et incisions

Sports

Mars. Tennis couvert – patinoire
16./23. La Gerra, Cornaredo: Matches de
basket-ball
17./19./31. Golf: Coupe Société suisse Grütli,
Coupe Volkswagen, Coupe Campione
Avril: 6. Voile: «Caccia alla volpe»
7. Golf: Coupe du Lac

Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre,
dancing, variété, jeux

Lungern

März/6. April. Pauschalskiwochen

Lutry

Mars/1. er avril. White Gallery: Guido,
sculptures lumineuses et bas-reliefs
16. mars/20. avril. White Gallery: Benedetto,
futuriste italien, peintures anciennes et
récentes

Luzern

Konzerte und Theater

März/15. Juni. Spielzeit des Stadttheaters
(Oper, Operette, Schauspiel) und des
Kleintheaters

März: Bis 16. Kleintheater: Dimitri
14. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML
Leitung: Max Sturzenegger. Solist: Hubert
Harry, Klavier
18./23. Kleintheater: Berner Troubadours
21. Stadttheater: Premiere «Hadrian VII» von
P. Luke
22./23. Kunsthaus: «Die Jahreszeiten» von
J. Haydn. Leitung: P. Forster. Solist: Kurt
Huber, Tenor
26. Kleintheater: Bernard Haller «et alors»
28. St. Charles Hall, Meggen: Luzerner
Barockensemble
29. Kleintheater: «Die Entmilitarisierung der
Trompete» mit J.-P. Mathez
30. Kleintheater: Zauber-Show des
Magischen Rings
31. Matthäuskirche: Konzert
April: 3. Kunsthaus: Camerata Luzern. Solist:
Rolf Mäser, Klavier
2. Stadttheater: Ballettabend
2., 4., 5. Kleintheater: Joana, Chansonnière
4. Stadttheater: AML-Jugendkonzert.
Leitung: E.-H. Beer
6. Kleintheater: «D'Luise gyget», echte
Folklore
7. Maihofkirche: «Markus-Passion» von
R. Keiser. Leitung: Peter Sigrist. Solisten
10. Aula Musseggschulhaus: Abschlusskonzert
des Kammermusikurs

Ausstellungen

März/Okt. Verkehrshaus der Schweiz:
Sonderausstellung
«Gemini-10-Originalraumkapsel mit
Raumanzug von Astronaut Michael
Collins»
März/3. Juni. Verkehrshaus der Schweiz:
Sonderausstellung «Das lustigste Auto»,
Zeichnungswettbewerb der Schweizer
Jugend
17. März/21. April. Kunstmuseum:
«Transvestitismus als schöpferischer
Ausdruck». – Sonderausstellungen:
Robert Wyss, Holzschnitte; Robert Barry
(USA)

März: 28. Verkehrshaus: Eröffnung Abteilung
Schiffahrt

Feste und Folklore

April/Okt. Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden
Abend Folklore

Internationale Kongresse

März: 21. Verkehrshaus: Symposium für
Ernährung

Diverses

April: 3./4. Hotel Schweizerhof: Münzauktion

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: «Schweizer
Kunst» (15. bis 20. Jahrhundert) und
europäische Malerei. – Landhaus
Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. –
Schweizerisches Museum für Brot und
Gebäck, Rigistrasse 28. – Landhaus
Utenberg: Schweizerisches Trachten- und
Heimatismuseum (Mitte April bis Ende
Oktober). – Gletschergarten beim
Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der
Eiszeit) und Heimatismuseum (Ostern bis
November). – Verkehrshaus der Schweiz
– Europas grösstes und modernstes
Verkehrsmuseum mit Planetarium und
Kosmorama: Täglich geöffnet

Malleray

Mars: 23./24. Tir d'association 50 m

Marly

Mars: 24. Cross-country national

Melchsee-Frutt

April: 1./11. Frühlingskilager für junge
Auslandschweizer

Möhllin

März: 30. Schottische und irische Balladen

Mollendruz

Mars: 17. Marche populaire à ski

Montana-Vermala

Mars: Jusqu'au 30. Semaines «Ski-Soleil»
14. Ski: Coupe Ambassador et Victoria (pour
hôtes)
16/17. Curling: Challenge La Potinière
21/23. Ski: Championnats des écoles des
Etats-Unis
Avril: 6. Patinage: Gala international

Montreux

Mars/avril. Galerie Fondation d'art du
Vieux-Villeneuve: Vasarely, incunables
lithos 71 et gravures et lithos d'Appel,
Clave, Matta, Chadwick, E. Bas, Corneille,
Chapiro, Dorn

Mars. Galerie Fondation d'art du
Vieux-Villeneuve: Kitty Liljequist,
tapisseries; Leonor Fini, lithos; Yves
Dammond, huiles, gouaches et dessins. –
Congrès: National Federation of Health
Welfare Pension Plans

Jusqu'au 20. Galerie David-H. Leresche:
Walter Heckmann, peintures, sculptures
Jusqu'au 23. Galerie Picpus: Lifschitz, pastels
16. Théâtre du Vieux-Quartier: Spectacle de
marionnettes

21. mars/24. avril. Galerie David-H. Leresche:
Véronique Filozof, peintures, dessins
22. Maison des Congrès: Bernard Haller
28. mars/27. avril. Galerie Picpus: Stehli,
peintures

30. Théâtre du Vieux-Quartier: Récital de
chansons Monique Rossa
Avril. Galerie Fondation d'art du
Vieux-Villeneuve: Max Ackermann,
estampes; Roland Reinell, huiles, dessins
Toute l'année. Château de Chillon

Morges

Mars: 30/31. Yachting: Championnat du
Léman 470, Fireball 420

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du
XVIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie,
porcelaines, poupées et jouets (ouvert les
après-midi, sauf le lundi). – Château de
Morges: Musée militaire vaudois

Morgins

Mars: 16. Concours interne du SC de Morgins
29. ESS: Excursion à ski avec raclette

Moutier

Mars: 23. Concert annuel de la Chanson
prévôtoise

Münchenwiler

April: 1./6. Schloss: Ferienkurs
«Zen-Meditation in Theorie und Praxis»

Muri AG

März: 16. Nationaler Geländelauf

Mürren

März/15. April. «Mürren Holiday Ski Weeks»
März. Gästeskiwochen –
Pferdeschlittenfahrten
16. BOSV-Cup: Slalom
18./21. Ski: Schweizerische
Hochschulmeisterschaften, alpin
21. Palace-Hotel: Folkloreabend

Murten

März: 23. Hotel Enge: Chor- und
Orchesterkonzert

Muttenz

März: 16. Mittenza-Saal: Basler
Kammersolisten
April: 4. Mittenza-Saal: Gitarrenrezital Walter
Feybli

Näfels

April: 4. Näfelser Fahrt

Neuchâtel

Concerts et théâtres

Mars: 12/13. CCN: Récitals Jacques Douai
13. Salle des conférences: Wiener
Sängerknaben
14. Salle des conférences: Récital C. Ossola,
baryton; M.-F. Javet, soprano; Ligia Ebo,
pianiste

15. Salle des conférences: Récital Christian
Ferras, violon; Pierre Barbizet, piano
17. Temple de Cortailod: Concert à deux
orgues André Luy / François Altermath
20/21. Théâtre: «Les Amants terribles», de
Noël Coward
21. Salle des conférences: Orchestre de
chambre de Lausanne. Direction: Victor
Desarzens. Soliste: Arlette Chédel, alto
21, 23, 30. CCN: «Montage breton»
22, 28. CCN: Gérard Delahaye, chanteur
breton
24. Lyceum-Club, Ecluse 40: Récital Italo
Minervini, pianiste
28. Salle des conférences: Chœur da camera.
Direction: Robert Faller
29. Cité universitaire: Bernard Haller
30. Collégiale: Société de chant La Brévarde.
Direction: Charles-André Huguenin. –
Salle des conférences: Spectacle
éclaireurs neuchâtelois
31. Collégiale: «Golgotha», de Frank Martin,
Chœur Bach de Berne, Société
d'orchestre de Bienne et solistes
Avril: 4. Salle des conférences: Orchestre de
chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore
Brero. Soliste: Tibor Varga, violoniste
5/6. Cité universitaire: «Le Journal d'un Fou»,
de Gogol
6. Salle des conférences: Musique militaire
de Neuchâtel
7. Temple de Cortailod: Ensemble vocal du
«Printemps musical de Neuchâtel». Direction: J.-P. Luther

Expositions

Mars/30. juin. Musée d'art et d'histoire:
«Cartes à jouer et tarots»
Mars: Jusqu'au 24. Musée des beaux-arts,
Galerie des Amis des Arts: Pierre Michel,
peintures. – Galerie 2016, Pesoux:
Aurélien C, peinture
15. mars/21. avril. Galerie Media, Moulins 29:
Horacio Garcia Rossi, gouaches
15. mars/19. mai. Musée d'art et d'histoire:
Manessier

Sports

Avril: 7. Course militaire commémorative La
Chaux-de-Fonds-Neuchâtel
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le
premier dimanche de chaque mois):
Démonstration du fonctionnement des
automates Jaquet-Droz

La Neuveville

9. mars/7. avril. Galerie d'Art: Arthur Jobin,
peintures et sérigraphies

Obergoms

März: 9./16. Ferienlager Aegina, Ulrichen, und
Hôtel Croix d'Or et Poste, Münster:
Langlaufwoche
April: 7./15. Ferienlager Aegina, Ulrichen, und
Hôtel Croix d'Or et Poste, Münster:
Langlaufwoche

Oberiberg

März: 16. Ski: Clubrennen

Olten

März: 10./17. Stadthaus: Photoausstellung
13. «Der gute Mensch von Sezuan» von
Bertolt Brecht (Stadttheater Bern)
14. Stadttheater: Kabarettist Emil
19. «Der Mann des Möglichen», Schauspiel
von Manfred Schwarz
(Städtebundtheater)
28. Philharmonisches Orchester der Pfalz.
Leitung: Ch. Stepp
31. Briefmarkenbörse
April: 9. «Der Zigeunerbaron», Operette von
Joh. Strauss (Stadttheater Bern)

Pontresina

März: 13., 27. Fackelabfahrten und
Skidemonstrationen
Mitte März/Ende Mai. Skihochtourenwochen
17. Ski: Diavolezza-Gletscherrennen
22. Skischulrennen und Skischulabend
24. Ski: Clubrennen
April: 1. Ski: Rennen des SESV Raetia
(Eisenbahner)
5. Skischulrennen und Skischulabend

Porrentruy

Avril: 5/21. Collège A. Cuenin: Exposition
Pierre Michel, peindre

Poschiavo

31. März/15. April. Pauschalskiwochen

Rheinfelden

März: 13. Ref. Kirche: Orgelmusik
15. Kapuzinerkirche: Winterthurer
Streichquartett
23. Bahnhofsaal: Modeschau

24. Kapuzinerkirche: Kammerkonzert der
Solistengemeinschaft Basel
April: 6. Ref. Kirche: Bach-Kantaten

Romanshorn

März: 16. Gr. Bodansaal: Jugendchor und
Jugendorchester
24. Gr. Bodansaal: Streichorchester
«Concerto St. Gallen». Solist: Patricio
Cadiz, Violine. – Hotel Bodan: Grosse
Briefmarkenbörse

April: 1. Gr. Bodansaal: «Kein Quartier» von
Barry Bermange (Landestheater
Niedersachsen-Mitte)

Das ganze Jahr. Zoo-Garten mit
Raubtier-Dressurschule

Romont

Avril: 7. Procession des Rameaux (coutume
religieuse typique)

Rorschach

März: 12. Aula auf Marienberg: Concerto
St. Gallen. Solisten: Regula Ammann,
Sopran; Paul Schmalz, Klavier
16. Evang. Kirchgemeindehaus: Kabarettist
Emil

Saanenmöser

17. März/7. April. Pauschalskiwochen

Saas Fee

März/April. Gästeskiwochen, Riesenslaloms für
jedermann, Nachtskidemonstrationen,
Fackelabfahrten
April/Mai. Saas-Feer Skihochtourenwochen

Samedan

März: Mitte. Geführte Skitouren

Sargans

März: 21. Aula Kantonsschule: Kabarettist
Emil
1. April/31. Okt. Schloss mit
Heimatismuseum: Täglich geöffnet

Savognin

März. Wöchentlich Skichilbi. – Eisbahn: Jeden
2. Mittwoch Automobilschlalom für Gäste. –
Jeden 2. Donnerstag
Skitechnikdemonstration
23. März/6. April. Sonderskiwochen

Schaffhausen

März: 11. Communal-Theater: Autorenabend
11./12. Stadttheater: «Das Finanzgenie» von
Honoré de Balzac
15. Aula der Kantonsschule: Motowa-Trio
19./20. Stadttheater: «Der eingebilddete
Kranke» von Molière
23./24. Birch: Verbandsschiessen
29. Stadttheater: Stadtorchester Winterthur.
Leitung: Johannes Zentner. Solist: Walter
Grimmer, Violoncello
30./31. Hallau:
Schwabenkrieg-Erinnerungsschiessen
April: 1./2. Stadttheater: «Alle meine Söhne»
von Arthur Miller
5./7. Zirkus Knie
8./9. Stadttheater: «Eine Nacht in Venedig»,
Operette von Johann Strauss

Schönried

März: 11./22. Frühlingskilager für junge
Auslandschweizer
17. März/7. April. Pauschalskiwochen

Schwyz

März: 11. Waren- und Viehmarkt
14., 15. Josephshaus KKS: Theaterabende
«Wortgefechte»
16. Casino: Orchesterkonzert
16., 30. Motel Barcarola:
Unterhaltungsabende
17. Stos: Riesenslalom
19. Ibergeregg: Kinderskiwochen
April: 8. Viehmarkt
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv:
Sammlung der ältesten Bundesbriefe und
Banner der alten Eidgenossenschaft. –
Turmmuseum (Kantonalschweizerisches
Historisches Heimatismuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera

März: Bis 31. Badehaus Scuol in Betrieb
31. Hermann-Frei-Memorial: Riesenslalom
und Slalom

Sedrun

März. Wöchentlich Kinderskiwochen und
Fackelabfahrten

Sierre

Avril: 3. Casino-Théâtre: «Ouragan sur le

Caine», de H. Wouk (Galas Eurothéâtre, Paris)
 Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sils i. E.

März: 16. Bergrestaurant «La Chüdera»: Appenzellerabend
 17./24. Schweizer Polizeisportwoche
 23./24. Ski: OVO Grand Prix international
 24./31. Intersport Ski-Total-Woche
 31. März/6. April. Silser Alpin- und Tourenwoche. – Kinderskiwoche
 April: 5. Mondschein-Party auf Furtschellas

Sion

Mars: 26. Théâtre de Valère: Récital Brigitte Meyer, pianiste
 Avril: 5. Aula du Collège: Ensemble «Neue Horizonte», Berne
 Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Sissach

März: 15. Schloss Ebenrain: Meisterabend 1974: Präsentation
 April: 3. Schloss Ebenrain: Slowakisches Streichquartett

Solothurn

März/April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
 März: 11. Monatsmarkt
 15. Konzertsaal: Stadtorchester Solothurn. Leitung: Corrado Baldini. Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine
 15. März/7. April. Schlösschen Vorder-Bleichenberg: Kunstausstellung Martin Ziegelmüller
 22. Gr. Konzertsaal: «Die Csárdásfürstin»
 27. Aula des neuen Lehrerseminars: In memoriam Olga Brand
 April: 3. Landhaus: Kleiderbörse
 6./29. Berufsschulhaus: Bilderausstellung A. Rochat
 8. Monatsmarkt
 Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

Sörenberg

März: 16./17. Volksskilauf

Spiez

März: 22. Kirchgemeindehaus: Cabaret «Rüebli»

St-Cergue

Mars/avril. Vieux-Château: Spectacles, cabarets
 Avril: 4. Cinéclub

St. Gallen

Konzerte und Theater
 März/Ende Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
 März. Spielzeit des St.-Galler Puppentheaters
 15. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solistin: Suzanna Mildonian, Harfe
 20. Tonhalle: Ivan Rebroff
 22. Tonhalle: Trio di Trieste
 28. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: György Lehel. Solist: Paul Badura-Skoda, Klavier
 April: 2./6. Kellerbühne am Müllertor: Kabarettist Emil
 6./7. Tonhalle: Palmsonntagskonzerte. Leitung: Eduard Meier. Solisten
 9. Tonhalle: Klavierabend Rudolf Firkusny
 Ausstellungen
 März/30. April. Stiftsbibliothek: «Mittelalterliche Manuskripte – Originale und Editionen»
 März: Bis 17. Historisches Museum: «Wölflin»
 30. März/5. Mai. Waaghaus: Renatus Högger (1808–1854)

Sport

März 17. Waffenlauf

Diverses

März: 12. Kongresshaus Schützengarten: Modeschau
 Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

St-Imier

Mars: 13. Théâtre: «Le Satyre de la Villette», de René de Obaldia (Artistes associés de Lausanne)

St-Luc

Mars: Jusqu'au 24. Semaines «forfait-skieurs»

St-Maurice

Mars: 31. Grande Salle du Collège: Concert de la Passion

St. Moritz

März: 11./12. Curling: Königsbier- und Carneval-Trophy
 22. Aula neues Schulhaus: Kabarettist Emil
 24. März/7. April. St.-Moritzer Skiführing: Wochenkurse
 27. Internationales Eisschaulaufen

Stans

März: 11. Theater an der Murg: «Engelberger Talhochzeit» von F. J. L. Meyer von Schauensee

Stein AG

März: 24. Oratorium «Lukas-Passion» von G. Ph. Telemann

Stoos

März: 14. Hotel Klingensstock: Skischulabend
 17. Stoos-Riesenslalom
 20. Skirennen der Bergschule Stoos
 24. Ski: 30-km-Dauerlauf TVU
 27. Sporthotel Kurhaus: Angestellten-Saisonschulball
 30. Clubrennen des SC Stoos

Sursee

März: 15. Berufsschulhaus Kotten: Modeschau
 22. Stadttheater: «Wassa Schelesnowa» von Maxim Gorki (Städtebundtheater Solothurn-Biel)
 25. Lehrhalle: Ausstellung Erwachsenenbildung/GSMBA
 28. Stadttheater: Kabarettist Emil. – Festhalle: Automobilausstellung

Thun

9. März/2. April. Galerie Aarequai: Ernst Ramseier
 März: Bis 24. Kunstsammlung Thunerhof: Franz Luby
 20. Kirchgemeindehaus: Kammerkonzert
 Ende März. Keller-Theater: Jazzabend
 April. Schloss: Eröffnung des Historischen Museums
 6. April/1. Mai. Galerie Aarequai: Marcel Kunz
 7. Wocher-Panorama: Eröffnung Rundgemälde der Stadt Thun um das Jahr 1800
 Das ganze Jahr. Galerie René Steiner: Antiquitäten

Unterägeri

April: 3. Jugendzentrum: Klassische Musik

Unterwasser

März. Jede Woche Kinderskirennen

Uster

März: 23. Kath. Kirche: Cappella Carminum. Solisten: Trudi Diebold, Sopran; Hermann Fischer-Meyenberg, Tenor

Vallée de Joux

Mars: 16./17. Orient: Marche à skis
 23. Charbonnières: Soirée et bal Chœur mixte
 30. Le Pont: Soirée et bal Musique
 Avril: 6. Le Lieu: Quatuor de flûtes romand

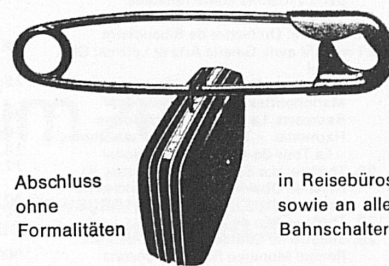
Vallorbe

Mars: 16. Casino: Soirée Chorale Persévérance
 30. Casino: «Le Satyre de la Villette» (Artistes associés de Lausanne)

Verbier

Mars. Chaque jeudi: Descente aux flambeaux avec les hôtes ou journée «ski-grand large» avec raclette en plein air

Reisegepäck versichern!



Abschluss
 ohne
 Formalitäten

in Reisebüros
 sowie an allen
 Bahnschaltern

ELVIA Versicherungs-Gesellschaft



Kundenguss in Grauguss
 Bronze- und Aluminiumguss
 Büchsen und Barren in Bronze
 Installationsguss
 Kanalisationsguss
 Bremsklötze



CHRÉTIEN & CO

Eisen- und Metallgiessereien
 4410 Liestal
 Telefon 061 91 56 56

Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft
 für elektrische Unternehmungen
 Telefon 042 21 11 25

*Treue Kunden
 Treue Mitarbeiter*

Spezialgeschäft für Frei-
 und Kabelleitungen jeder Art
 Schwebbahnen
 Trolleybus- und Bahnleitungen

Vevey

- Mars: Jusqu'au 17. Galerie Arts et Lettres: Alex Hautier
13. Théâtre: «Monsieur Masure», de Claude Magnier
- 14 mars/14 avril. Galerie Alpha: «Venise», vue par 30 maîtres contemporains
16. Théâtre: Concert par l'Alouette
21. Théâtre: Orchestre de Ribaupierre
- 21 mars/7 avril. Galerie Arts et Lettres: Glyn Uzzel
23. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Marionnettes Elzevir. – Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: Jeune Harmonie. – Théâtre: Chœur d'hommes. – La Tour-de-Peilz: Cross régional
26. Théâtre: «Le Satyre de la Villette», de René de Obaldia (Artistes associés de Lausanne)
28. Théâtre: Trio de Trieste
29. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Récital Monique Rosse, chansons
30. Théâtre et Casino: Soirée et bal de la Société valaisanne
- Avril: 5. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz: «Ouragan sur le Caine», de H. Woulik et J. Lacour

Villars-Chesières

- Mars: 17. Ski: Course de fond Villars–Les Diablerets

Visp

- März: 24. Konzert der Musikgesellschaft

Vitznau

- März: 30/31. Regionale Meisterschaft im Schiessen-Kegeln

Wangen an der Aare

- März: Bis 24. Städtligerie: Urs Flury, Gemälde und Holzschnitte; Marcel Niederhauser, Plastiken

Wengen

- März: 13./14., 19./20. Curlingkonkurrenzen nach Ansaage
- 15./17. Eishockey: Crystall-Cup
16. März/7. April. Pauschalskiwochen
- 25./30. 8. Wengener Curlingwoche:
- 25./26. März: Night Owl-Cup;
- 27./28. März: Kunsteisbahn-Trophy;
- 29./30. März: Preis der Hotellerie

Wetzikon

- März: 22. Aula der Kantonsschule: Kammerorchester Zürcher Oberland, Kammerchor Zürich. Leitung: René Müller. Solisten

Wil

- März: 13. Kath. Pfarreizentrum: Kabarettist Emil
- Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

Wildhaus

- März/April. Schweizer Bergsteigerschule Alpstien-Säntis: Skihochturenwochen, Kletterwochen und -kurse, Privattouren
- März. Jede Woche Kinderskirennen und Skichilbi
- 15./17., 30./31. Curling: Acker-Trophy, Jelmoli-Cup

Wintersingen

- Das ganze Jahr. Am Rehfelds: Freilicht-Kunstaussstellung

Winterthur

- Konzerte und Theater**
- März/April. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
- März: 11./12. Stadttheater: «Der mutige Seefahrer»
13. Stadthausaal: Orchesterkonzert. Leitung: Francis Travis. Solistin: Eva Csapo, Sopran. – Schulhaus Gutschick: Puppentheater Martin Spühler
- 13., 16., 20., 23. Puppentheater: «Das Lumpengesindel»
14. Stadttheater: «Der Liebestrank»
- 15./16. Kellertheater: «Strip-tease» und «Eine wundersame Nacht»
16. Stadttheater: «Die Schwindelfiliale». – Ref. Kirche Töss: Orgelvesper
17. Kath. Pfarrheim Oberwinterthur: Puppenbühne Martin Spühler
20. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Milan Horvat. Solist: Kurt Huber, Tenor. – Schulhaus Langwiesen: Puppentheater Martin Spühler
21. Strauss-Saal: «D'Luise gyget»
22. Stadttheater: «Die Ehe des Herrn
- Mississippi» von F. Dürrenmatt (Stadttheater Konstanz)
- 22./23. Kirchgemeindehaus Veltheim: «Theater für den Kanton Zürich». – Kellertheater: Skibbereen, irische Folksongs
23. Römerort: Opernkonzert. – Kirchgemeindehaus Töss: «Theater für den Kanton Zürich»
24. Eulachhalle: James Last und sein Orchester
- 25./26. Stadttheater: «Von Mäusen und Menschen» von John Steinbeck
26. Stadthausaal: Kammermusik
- 26./30. Kellertheater: Franz Hohler
- 26., 29., 30. Puppentheater: «Episodli II»
27. Stadthausaal: Klavierabend Nelson Freire
30. Stadttheater: Walter Roderer
31. Stadtkirche: Chorkonzert. Leitung: J.-P. Druey
- April: 2. Zentrum Töss: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Heinz Hänggeli, Schlagzeug. Chor: Der Konservatoriumschor
- 2./5. Stadttheater: «Die Irre von Chaillots»
5. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Ferdinand Leitner. Solistin: Margrit Weber, Klavier. – Puppentheater Waaghaus: «Episodli II»
6. Ref. Kirche Töss: Orgelvesper. – Kellertheater: Hans-Peter Treichler, Volkslieder-Troubadour
8. Eulachhalle: Les Humphreys Singers
- 9./10. Stadttheater: «Tosca» von Puccini
- Ausstellungen**
- März/Mai. Stiftung Oskar Reinhart, Graph. Kabinett: «Daumier und die Politiker»
- März: Bis 17. Gewerbemuseum: Volkskunst aus Polen
- Bis 30. Kunsthalle im Waaghaus: Vier Engadiner Künstler
10. März/15. April. Kunstmuseum: Bram van Velde, das graphische Werk
6. April/11. Mai. Kunsthalle im Waaghaus: Franz Luby
- Sport**
- März: 23. Nationaler Geländelauf
- 23./24. Nationales Tischtennisturnier
- Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Yverdon

- Mars: 11. Théâtre municipal: «Le Tourniquet», de Victor Lanoux (Nouvelles Productions théâtrales de Paris)
15. Théâtre municipal: Concert de jazz Rhoda Scott
24. Eglise St-Pierre: Musique sacrée
27. Théâtre municipal: «Le Satyre de la Villette», de René de Obaldia (Artistes associés de Lausanne)
- Zinal**
- Mars: 14, 21, 28. Sorebois: Descentes à ski sur Grimentz
16. Piscine: Défilé de mode
- Avril: 4. Sorebois: Descente à ski sur Grimentz
9. Film «Zinal autrefois – travaux et coutumes»

Zug

- März: 16. Casino: «Von Mäusen und Menschen», Tragödie von John Steinbeck
23. Casino: Lätare-Konzert
28. Burgbachkeller: «Studio am Montag», Bern
- April: 8. St.-Michaels-Kirche: Oratorium «Die Schöpfung» von J. Haydn. Singkreis Zürich, Winterthurer Stadtkorchester. Leitung: Willy Gohl. Solisten

Zuo

- März. Schlittelrennen, Fackelabfahrten, Kinderskirennen. – Langlauf- und Skiwanderschule
16. März/6. April. Pauschalskiwochen

Zürich

- Konzerte und Theater**
- März/Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein,

- Winkelwiese 4, und Zbigniew Stok's Kammertheater, Hirschengraben 42
- März. Theater Heddy-Maria Wettstein: «Die alte Dame von Appomatox» und «Vanillkipferl» (Do–Sa). – Bernhard-Theater: Kindernachmittage mit den «Charivels» (Mi, Sa)
- Bis Mitte. Theater an der Winkelwiese 4: «Figaro lässt sich scheiden» von O. von Horvath
7. März/10. April. «Kleine Komödie», Seefeldstr. 101: «Fröhliche Geister», Komödie von Noël Coward
- 10./17. Theater am Hechtplatz: Louis Marino, Zauberkünstler
12. Volkshaus: Rhoda Scott, Jazz-Organistin
- 12./31. Bernhard-Theater: Charlie Rivel
- 12., 14. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Matthias Bamert. Solist: Manfred Sax, Fagott
13. Theater am Neumarkt: Premiere «Montage über Weerth» von Klaus Bremer. – Tonhalle: Violinabend Isaac Stern
14. Kunsthausaal: Cellobaend Ralph Kirshbaum / Gérard Wyss
15. Kongresshaus: Popkonzert Traffic
17. Tonhalle: Kammermusikmatinee. – Tonhalle: «Ein Deutsches Requiem» von Brahms. Männerchor Zürich, Kammerchor Kobelt, Tonhalleorchester. Leitung: Jakob Kobelt. Solisten. – Kongresshaus: «Two Generations of Brubeck»
18. Tonhalle: Sonatenabend Francoise Siegfried, Violine; Urs Voegelin, Klavier. – Kirche zu Predigern: Orgelkonzert Gustav Lehmann
- 18./28. Theater am Hechtplatz: René Quellet, Pantomime
- 19./20. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Matthias Bamert. Solistin: Margrit Weber, Klavier
- 20./22. Theater 11, Oerlikon: «Stallerhof» von F.X. Kroetz (Deutsches Schauspielhaus Hamburg)
21. Kunsthausaal: Klavierabend Monique Haas. – Tonhalle: Tonhallequartett. Solist: Matthias Soulier, Viola
24. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Witold Rowicki. Solist: Andor Foldes, Klavier. – Tonhalle: Trio di Trieste. – Pestalozzihaus: Berner Streichquartett. Solist: Lux Brahn, Klarinette. – Augustinerkirche: Duoabend Friedel Kurz, Alt; Emil Bächtold, Orgel
25. Kirche zu Predigern: Orgelkonzert Gillian Weir
26. Theater 11, Oerlikon: Münchner Kammerorchester. Leitung: Hans Stadlmair. Solist: Klaus Kosbahn, Bratsche. – Konservatorium: «Ricercare», Ensemble für alte Musik
28. Tonhalle: Symphoniekonzert mit Chor. Leitung: Hans Erisman. Solisten. – Schauspielhaus: Premiere «Hamlet» von William Shakespeare. – Kunsthausaal: Chumachenco-Quartett
29. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Annie Fischer, Klavier. – Volkshaus: Jazzkonzert Chick Corea
29. März/15. April. Theater am Hechtplatz: Loosli (Marionetten)
- 30./31. Theater 11, Oerlikon: Jugendmusik Zürich 11. Leitung: Eduard Muri
31. Tonhalle: Kammermusikmatinee. – Tonhalle: Klavierabend Nikita Magaloff
- April: 2., 4. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Ferdinand Leitner. Solist: Nelson Freire, Klavier
- 3./28. Bernhard-Theater: Vico Torriani
4. Grossmünster: Orgelabend Anton Heiller
5. Wengihof: Kammermusikabend
- 5./6. Theater Heddy-Maria Wettstein: «Die alte Dame von Appomatox» und «Vanillkipferl»
6. Opernhaus: Premiere «Der Sturm», Zauberkunstspiel von Frank Martin
7. Tonhalle: Bach-Chor, Tonhalleorchester. Leitung: P. Eidenbenz. – Kirche zu Predigern: Chorkonzert Kantorei Predigern. Leitung: Klaus Knall. Orgel: Erika Hauri
8. Aula Kantonsschule Rämibühl: Trio di Milano
9. Tonhalle: Klavierabend Stefan Askenase. – Tonhalle, Kammermusiksaal: Violinabend Howard Gottlieb. Am Flügel: Michael Isador
10. Kammermusiksaal: Klavierabend Judith Jaimes

- Ausstellungen und Messen**
- März/12. Mai. Völkerkundemuseum der Universität: «Religiose Kunst Äthopiens»

- März/April. Paulus-Akademie, Witikon: Giuseppe Santomaso, Ölbilder, Aquarelle, Zeichnungen, Lithographien
- März/15. April. Kunsthaus: «Pompeji – Leben und Kunst in den Vesuvstädten»
- März/7. April. Helmhaus: Heinrich Eichmann, Gedächtnisausstellung. – Graph. Sammlung der ETH: Französische Graphik des 19. Jahrhunderts
- März: Bis Mitte. Stadthaus: «The Concerned Photographers»
- Bis 24. Kunstgewerbemuseum: Das kulturelle Schweizer Plakat

- Mitte März/Mitte April. Stadthaus: Zürcher Kulturplakate
- 17./19. Züsä-Hallen: Imoda, Internationaler Salon für Damen- und Kindermode
23. März/12. Mai. Museum Bellerive: «Textilkunst des 20. Jahrhunderts in der Sammlung des Kunstgewerbemuseums»
26. März/1. April. Züsä-Hallen: Schweizer Bootschau
- 30./31. Kaufleuten: «Philatelia»-Briefmarkenbörse

Internationale Kongresse und Seminare

- März: 12./16. ETH: Internationales Zürich-Seminar über digitale Nachrichtentechnik
- 19./22. Kongresshaus: 4. Internationaler Kongress für Anwendungen des Digitalrechners in der Prozesssteuerung
31. März/4. April. Kongresshaus: Internationaler Gasturbinenkongress

Sport

- März: 31. Motorrad-Trial
- Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und Plastiken, Giacometti-Stiftung. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. – Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum Bellerive: Sammlung des Kunstgewerbemuseums. – Museum Rietberg: Aussereuropäische Kunst – Indien, China, Afrika. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte, Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bührle: Französische Impressionisten, mittelalterliche Skulpturen. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Zentralbibliothek: 1.8 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u. a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung, Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Fische und Saurier aus der Trias des Monte San Giorgio TI). – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 2000 Tiere in 400 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Botanischer Garten: Exotische und einheimische Pflanzen. – Sukkulentsammlung: Kakteenammlung in über 4000 Arten. – Heimethaus (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

Zweisimmen

- März/6. April. Kombinierte Tennis- und Skiwochen
- März. Jeden Freitag Gästeskirennen, Fondue-Party, Fackelabfahrt

Liechtenstein

- März. Schaan: Kunstaussstellung Hanny Fries
29. Vaduz: «Die Ratten» (Theater für Vorarlberg). – Balzers: Jazzkonzert Chris Barber
30. Vaduz: Symphoniekonzert

Für vollständige Programme und nähere Angaben wenden man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux